

„Газет--коллективной пропагандист но коллективной агитатор гинэ овол, со озы ик коллективной организатор но луз“ (ЛЕНИН)



Печатьлэн нуналыз

5 май—большевистской печатьлэн нуналыз. Та нуналыз асьме кунь котькуд арин утё. Печать нуналыз асьмеос кызыветей ар-ва пус'иском но котьку арин выль обстановка лу-мса со ортче. Туэ арин печать нунал асьме партилен центральной органезлы, большевистской „Правда“ газетлы 25 ар тырмемен учыра.

Асьме печатьлэн солан кивалтисезлэн—коммунистической партилен музаник ужаса улйсьёс сарысь сюлмаськон сяна овол. Асьме печатьлэн сюресэз—со асьме партилен сюресэз. Тиви малы сокем дуно дун'яло ужасьёс во колхозник'ёс большевистской печатвой кылэз, тиви малы сокем ярато ужаса улйсьёс большевистской газетэз. Буржуазной печать эк-сплоататор'ёслы ужаса улйсьёсыз уката кужмо-гес айбыны, пеймытын улыны юртта. Со пумтэм пёя.

Великой Октябрьской социалистической революция гинэ капиталист'ёслэсь фабрик'ёслэс, завод'ёссэс, помещик'ёслэсь муз'ем'ёссэс таласа, ужаса улйсьёс ас кызын типографисыз, бумажной фабрикаосыз бастыны во асьялэсь большевистской печатсэс поттыны кутскизы, со дырысен асьме печать асьме кунь ужаса улйсьёсыз политически воспитать карон орудие, социализмез лэстын понна самой лэчт но кужмо орудие но ужаса улйсьёслы дышетисен но матысь эшен луна.

Сталинской конституци-нн Великой Октябрьской революцилен завоеванисыз пöльсь оgez пырак азель гожтöмн—кыллы, печат-лы, собраниослы но митинг'ёслы, уличной шествислы но демонстрациос-лы эрик гожтöмн.

Граждан'ёслэн та правоосы ужаса улйсьёслы типографисыз, бумагаосыз, общественной коркаосыз, связь но музон'ёссэ сётыса обеспечиваться карисыке.

Асьме печать Великой Октябрьской социалистической революцилен бад'ым завоеваниез луз, ужаса улйсьёслэн бад'ым вор-мемэз, выль, шудо зажиточной социалистической улонэз лэстынлэсь оgez важнейшой—кивалтос-сэз луз. Тиви та кивалтос ужаса улйсьёслэн асьял-лэн кызы, соослы понна большевистской газет кулэ овны, кызы кулэ ву но воздух.

1936 арин СССРын 9 сюрс газет 37 миллион тиражен потылэз, нош царской России 1913 арин 859 газет 2 миллион 700 сюрс тиражен потылэз. Тиви озы Советской союзын газет'ёслэн лыдзы но тиражы дореволюцион-ной Россия дыр'я сарысь потэ 11 пол данак.

Котькуд районны печатной газет потэ. Со сяна колхоз'ёсын, завод'ёсын, предприятиосын сюрсэн бордгазет'ёс пото ва.

Асьме большевистской печать, асьме партилен кызы самой кужмо, самой лэчт кивалтосэн луз.

Большевистской „Правдалы“ 25 ар

5 мае 1912 арин еже-дневной большевистской „Правда“ газетлэн нырысё-тй вомерез потйа. Та ну-нал большевистской парти-лен кивалтэм улаз комму-низм повна нюр'яськовэз нуись асьме печатлэн праздникез луиз.

Асьме печатлэн исто-риез большевизмлен исто-риеныз, Россиин пролетар-ской движенилен историе-ныз люкыны луонтэм гер-баскемнн.

1905 арин революциез вормем бере реакция лык-тыса легальной большевист-ской газет'ёсыз жокатйз. Нош 1910 арлэн берло ды-раз рабочей движение лул-ясыкыны кутскиса больше-вик'ёс Петербургын пот-тыны кутскизы „Звезда“ нимо ежедневной газет.

1911 арин сйзыл „Зве-зда“ Петербургысь ужась-ёслэн куремэз массовой рабочей газет поттон пон-на гампавия жутйа. Ась-сөөс ужасьёс обсуждать карылйзы кыче луоз га-зетсылэн направлениез. „Звезда“ газетэн ялылэм гожтат'ёсавы соос подлин-ной марксистской, строго-классовой газетэн луны кулэ шуса вераллазы.

Петербургын массовой рабочей газет поттон сяр-ысь решение РСДРПлэн Всероссийской конферен-цияз 1912 арин 5-17 янва-ре Прагаын кутамын вал.

1912 арин феврале Петер-бургын 9 профессиональной рабочей обществоослэн ог'я собранизы массовой рабо-чей газет потонэз ёчкылда-са революция кутйы.

1912 ленской расстрел пумит лунса ужасьёс пö-лын массовой политичес-кой забастовкаос вöлмо. Та нунал'ёсы ик „Правда“ газетэз поттыны понна коньдон сётон—самопожерт-вованиё данаклы йылйа. 1912 арин мартэ ужасьёс пöлын сыче 76 групповой сбор'ёс вал ке, апреле 227 групповой сбор'ёс ляд'ясы-кызы.

Меньшевик'ёс но соос борды уртчеськись калык-лэн яклятой тушмонэз Троцкий „Правда“ пумит туж лек нюр'яськон нул-лызы. Меньшевик'ёс ме-вал кылдытыны «беспар-тийной «Луч» нимо газет, нош троцкистской группа дасяське вал издать кары-ны антипартийной журнал „Борьба“ ужасьёс соосыз поддержать öз каре.

Апрельлэн шорвадесказ Государственной думалэн депутатэвлэн Н. Г. Полета-евлэн квартирайэз знамени-тельной совещание вал. Татын участвовать каризы парти ЦК-лэн член'ёсыз И. В. Сталин, М. С. Аль-минский, Н. Н. Батурич, И. Покровский но Н. Г. Полетаев. Та совещаниын „Правда“ газетэз поттонэн луэм ужпум'ёс эскеремын вал.

Ленин но Сталин „Прав-да“ организовать карем дырысен ик кивалтонны активно участвовать кары-лйзы. 1912 арин гинэ „Правда“ В. И. Ленин-лэн 24 статьяез поттöмн вал. Сталин эш самой се-кыт дыр'ёсы „Правда“ ре-дакциян кивалтонэз ас вы-лаз бастылйз.

22 апреле (вуж стилья) 1912 арин Петербургын „Правдалэн“ нырысь номе-рев потйа. Тиражез вал 60

сюрс кесаг. Петербургысь ужасьёслэн профессиональ-ной но культурно-просвет-ительной организациос туж пöсь ёчкылдызы асьял-лэн газетсылэн нырысетй потэм номерэз.

Большевистской „Прав-да“, партилен центральной органез гражданской вой-нален ар'ёсав, народной хозяйствеоз восстановить карон ар'ёсав но рекон-струкция ар'ёсы СССР-ын социализм лэстын ар'ёсы но котьку но ас боевой постаз, Ленинлэн-Сталин-лэн партизы котыре мил-лионэн ляд'ясыкись социа-лизм лэстысьёсыз воспи-тывать каре, огазея.

Партия контрреволюцион-ной троцкизмез пазыгиз, асьме кунэ капитализмез восстановить карыны ме-дэмзэс соослэсь разобла-чить кариз. Та ужын парти-лы бад'ым юрттэт сётиз большевистской „Правда“, со вискарытэк троцкизмез, контрреволюционной бур-жуазиялэсь передовой ог-рядэз, бандит'ёслэсь но убийцаослэсь шайказэс ра-зоблачить карылйз.

Социалистической строи-тельстволен вань этап'ёсав „Правда“ партилен кызы самой лэчт, самой кужмо кивалтос вал но кыле.



5 мае „Правда“ потыны кутскем дырысь 25 ар тырмиз (1912 арин 22 апреле вуж стилья).
Суредын: Ежедневной рабочей газетлэн „Правдалэн“ нырысетй полосаез.

„ПРАВДА“ ГАЗЕТЛЭСЬ РЕДАКЦИОННОЙ КОЛЛЕГИЕЗЛЭСЬ ЧЛЕНЭЗ Л. З. МЕХЛИС ЭШЕЗ НАГРАДИТЬ КАРОН.

СССР-ысь Центральной Исполнительной Комитет пункт:
„Правда“ газетлы 25 ар тырмемен газетлэн Редакционной Коллегиезлэсь членэз Л. З. Мехлис эшез Ленин Ордонэн наградить кароно.

СССРысь Центральной Исполнительной Комитет „Правда“ газетлы 25 ар тырмемен валче, „Правда“ газетлэсь Сталин нимо типографилэсь умойёсэ

ужасьёссэ - стахановец'ёсыз но кадровик'ёсыз награ-дить кариз.

Трудовой горд знамя ор-денэн 10 муртэз наградить кариз. „Знак почета“ ор-денэн—5 муртэз.

Виль селькор'ёсыз—стахановец'ёсыз воспитать каром

Заочно дышетскыса мон квали- фицированной редактор луо

Мон гуртын ужас'ёсымь бжытэн дышетскемьсь жы-
нно дугдй. Начальной
школалась 3 классэ гинэ
дышетскыса быдэстй. Ды
шетскемьсь дугдй ке но
книга газетлэсь ой люкись-
кы.

Туэ, монэ „Ленин сурес“
газетлэн редакция
колхозной бордгазет редак-
тор'ёсы дасян заочно ды-
шетскон курсэ кутйа. За-
очно дышетсконьн мон га-
зетвой ужлы, политикалы
дышисько ни. Таин чюш
ик Кожиль колхозамы ог'я
колхозной „За Урожай“ вимо
бордгазетлэн редакторез
луыса ужасько. Ваньза
туэ 10 номер бордгазет
поттй ни, со пöльсь 4 но-
мерэ тулыс кизён дыр'я.
Азытэм'ёсын кужмо нур'-

яське газетэ. Кысарьсь,
4 бригада кизённ бере
кыле вал. Бригадир Н. Н.
Ельцов юыса улэ. Газетэ
гожтэм берамы Ельцов эш
тупатскыз, бригадаез авь
мынэ ни.

Селькор'ёсымь будо. 15-20
мурт бордгазетэ гож'яло
Селькор'ёсы „Ленин сурес“
газетэз басьто. Мон
селькор'ёсеме селькоровской
кружкын дышетйсько
Печать нуналэ 5 мае боль-
шевицкой печатлэн зна-
чениез сарьсь колхозник'
ёс азын беседа лэсьтй.

Заочно дышетскыса но
селькор ужез нуыса мон
будйсько. Луо квалифици-
рованной редактор,

«За Урожай» бордгазет
лэн редакторез

Ельцов А. Н.

Селькор луыса мон будисько

Мон пичи дырысенм
„Ленин сурес“ но мукет
газет'ёсыз вискарятэк лыд-
зисько. Газет'ёсыз
лыдзем вамен мон селькор
ужез интересоваться ка-
риськи. 1934 ар дырысен
„Ленин сурес“ газетн а-
тивно участвовать карись-
ко. Мон ачим гож'ямен гинэ
уг буйгатскыськи. Кол-
хозысьтымь 12 мурт авь-
мынйсь ужас'ёсыз селькор
уже кыскыны быгатй.

Газетэ гож'яса мон „Удар-
ник“ колхозамы ог'я кол-
хозной „Виль Улон“ борд-
газетлэн редакторез луыса
ужаны быгатй.

Яратйсько мон та ужез.
Али тулыс ю кизён дыр'я
4 номер бордгазет поттй
ни. Со бжыт. Азылань мон
бордгазет ашшо но трос,
умойгес поттыло.

Мон комсомолка обще-
образовательной дисципли-
наос'я но политикалы ну-

налмысь дышетскысько.
Селькор ужез нуыса мон
будйсько. Туэ гужем выл-
тй 50 весэг „Ленин сурес“
газетэз вöлдыны обязат-ль-
ство басьтйсько но райо-
нысьтымь вань селькор'ё-
сыз събрам öтисько.

„Ударник“ колхозысь
„Виль Улон“ бордгазетлэн
редакторез. Трөфилова
Зинаида.

Большевицкой печать мынам дышетисе

„Газет коллективной аги-
гатор но пропагандист гинэ
öвдл, газет озын ик кол-
лективной организатор но
луэ“—шуйз В. И. Ленин.
Зэм, советской печать мас-
саез дышетэ, воспитать ка-
ре. Печать партилэсь шен-
ер суресэз, улонлэсь сясь-
каяськемэз, будэмэз умой
возьматэ. Таин чюш ик тыр-
мымгэ интыосын кужмо
нур'яське

Нош капиталистической
суресын печать ужаса
улызь калыкэз пöя, сантэм

каре, быронэ нуэ. Ог'я ве-
раса, буржуавной печать
капиталист'ёслэсь, поме-
щик'ёслэсь гинэ интересэс
защитать каре.

Большевицкой печать—
мынам дышетйсе. Мон „Ле-
нин сурес“ но мукет газет'
ёсыз лыдзисько будйсько.
Лыдзиськыса мынам лите-
ратура борды бадзым мыл-
кыды жутокыса, газет'ёсы
гож'яны кутски. „Ленин
суре“ газетэ „Егит'ёс“
„Тулыс“, „Асьме куньсь
Ныл'ёс“ но мукет кылбур'-

ёсы потаз ини. Газет, ли-
тература мынам гажано өше.
Удмурт но эвч кыл'ёсын
художественной литерату-
раосыз данак лыдзисько.
Литература вылын мынам
будон суресэ. Дышетско-
нам но эш'ёсылы пример
возьматйсько. 8 дисципли-
ная „отлично“ нöб—„хоро-
шо“ дышетскысько Та ся
на литературой кружкын
дышетскысько.

Мих Белослудц в.

Педучилище, III класс „А“

Народной хозяйстволэн куиньме- ти пятилеткаезлэн планэз сарьсь СССР-ысь совнаркомлэн пунктэмез

Кыктөтй пятилеткалэн
планэз народной хозяйст-
волэн важнейшой отрасль-
ёсыз'я дырылэсь авьло
быдэсмен, а именно, СССР-
нысь промышленностья
план быдэсак быдэсменн
1937 арн 1 апрель азелы
музон сямен вераса дырыл-
лэсь укмыс толэзь азывыл,
а чугуи сурес транспортн
перевозка план 7,7 проц-
центлы мултесэн быдэстө-
мын 1937 арн 1 январь
азелы, музон сямен вераса,
арчэсь но авьло, СССР-нысь
совнарком пунктэ:

Государственной плано-
вой комиссиес но СССР-нысь
народной комиссариат'ёсыз,

союзной республикаосысь
совнарком'ёсыз народной
хозяйстволэн куиньметй
пятилеткаезлэсь планэз
составить карыса быдэсто-
но но союзноматнн сётоно
1937 арн 1 июль азелы
СССР-нысь совнаркомлы.

Куиньметй пятилетка-
лэсь планэз обсуждать
карон ужпумез печатйын
развернуть кароно.

СССР-нысь совнаркомлэн
председателез В. Молотов

СССР-нысь совнаркомлэн
делөсынынз управляющөез
М. Арбузов.

Москва, Кремль 1937 арн
28 апрелэ

ФАШИСТСКОЙ ПЕЧАТЬ



МАЙ

Май монэ зыгыртйз шу-
нытөн,
Котырмес шулдыртйз вож
садэн.
Асьмемыз со косэ ужаны,
Асьмемыз со косэ кырзаны.
Ваньмыку кырзаны кут-
скыськом,
Уж уно, кырзаса ужась-
ком.
Май шуэ:—Кужмогес
ужано,
Уж сарьсь умойгес
кырзано.
Та тулыс мылкыдэз
юнматэ,
Азыланэ чортныны быгатэ.
Кылбурн гожтысько
мылкыдме,
Кылбурэн кырзасько

малпамме.
Ваньмыз ик огазын
өш ёсы,
Колхозын, заводчн ужало.
Заводэ, городе, гурт'ёсы,
Ог кужмын эвч улон
лэсьтыло.
Нуналэн ортчыло толэзьёс,
Мугор'ёс минутэн юн-
матско.
Кызьпуос, лемпуос, па-
лэзьёс
Ар быдэ вылгесэс жутисько.
Май монэ зыгыртйз
шуньтөн,
Котырмес шулдыртйз
вож садэн.
Асьмемыз со косэ ужаны,
Асьмемыз со косэ кырзаны.

Волга--Москва канал

Волга— Москва канал,
музэм шар вылын туж
бадзым сооружеиэ луэ,
1-тй мае отй туж чебер
пароход Москвае вуоз. Бад-
зым Сталинлэн чөктөмэз'я
большевик'ёс нöд нур'ёс,
гурезь'ёс но сьöд нюлас'ёс
вамен вулы 85 метр пась-
та сурес лэсьтйзы. Солэн
кузьдалаез 128 километр.
Волгансэн кутскыса, СССР-
лэн скулмаз—Москвае вуэ.
Та сурестй Москвае вить
мораосысь пароход'ёс вет-
лозы. Судноослы мукет
кун'ёслэн порт'ёсазы пы-
рано уз луы ни. Совет-
ской канал'ёстй соос мо-
рансь морэе уялозы.

Волгаеи Москва шур'ёс
куспын жужыт интыос
вань. Зэм, соос туж жужы-
төсь öвдл, 80 метр жужда-
сь гинэ ке но, отй ву
вошкыны уг быгаты. Ин-
женер'ёс но ужас'ёс вуэ
но пароход'ёсыз 40 метр
кеме вылйе жутокыны ко-
сыны быгатызы. Каналлы
со понна 11 шлюз'ёс лэсь-

төмын.
Москваын улысьёслы, ка-
нал Волгалэсь вуэз сөтөз.
Москваын улысьёс 4 мил-
лион мында лыд'ясько.
Фабрик'ёслы, завод'ёслы но
адямиослы ву уно булэ
Лавег Москва шуя, жоген
кулэ мында ву сөтныны уз
быгаты ни. Нош больше-
вик'ёс географиез вошты-
зы. Москвалы Волга 128
километр кемн ке но,
Москвалы со юон ву сө-
төз.

Авьло, Калинин городлэн
вылй сопалтйз, Волгалэн
туж лавег интыосыз вал.
Отй пивал'ёс штань кук'-
ёссэс жутыса гинэ потаны
быгатозы вал. Волгалэн со
вылй палтйз лавег шур'ёстй
ветлйсь судноос гинэ уя-
ло вал. Грузэз бжытэн гинэ
нуллыны быгатызы со-
ос

Канал кутскон дортй,
Волгаез плотинаэн чулизы.
Солэн вылй палыз но му-
ромиз. Табере отй бадзы-
мез пароход'ёс но баржа-

ос уяны быгато ни.

Плотинасы но вылйсь
улые ву кужмогес усэ. Со-
лэсь кужымэз 8 виль
электростанциос уже кутэ
Станциослэн электротоксы
Москваез югдытоз, завод'
ёсысь станок'ёсыз ужатоз.
котырнысь колхоз'ёсын куг
саськоз, пудоослы сион да-
сялоз, тралатэ но сион-юон
емыш'ёс будэтов но дасо
пöртэм мукет уж'ёс но
лэсьтоз.

Куд электростанциослэн
ёс'ёсы чогамын луоз. Со
интересно. Оло көня дасо
километр кемьсен, элект-
росигнал'ёс юрттэм'я,
отысь машинаосын одйг
адами кивалтоз

Шлюз'ёслэн капкаосы-
ны но кужмоесь насос'
ёсын управлять корон но
сычө ик луоз. Насос'ёс
волжской вуэз каналтй
валлань перекачивать ка-
розы. Дежурной зйбоз
кнопкаез но, зйбемен, де-
журной 600 тонна кысысь
капкаез ворса. Кнопкаез
зйбем, ез'ёстй электросиг-
нал лавэ. Со сигнал кап-
каослэсь но насос'ёслэсь
сложной механизмэс ужа-

тынн кутске.

Дежурной янгышмыса
кулэтэмэз кнопкаез зйбиз-
ке, со действовать уз ка-
ры. Сычө лэсьтэмьн со
кнопкаос. Вань тырмытэ-
ос но аварис сарьсь, де-
журной нимаз сигнал'ёсын
тодытйське.

Географиез воштыны,
Волга шурлэн вуэалэсь
көнйке люкетсө Москва
пала лэзыны, дуннеын
адзылымтэ канал лэсьты-
ны, советской калык'ёслы
4 ар гинэ кулэ луыз.

Панамской канал лэсьто-
нав, Волга-Москва канал
лэсьтонэн чөшатныны инте-
ресно.

Панамской канал 81 ки-
лометр куыз. Со пöльсь но
35 километрез тыос (озеро).
Дась марке. Соэ гинэ
лэсьтыны капиталиот'ёс 35
ар вырызы. Солэн яр дур'-
ёсаз ог 60 сурэ мында ин-
женер'ёс но ужас'ёс ватэ-
мын. Канал лэсьтйсь ка-
питалист'ёс но инженер'ёс
туж уно лужкасьвиллям
но взяткаос сөт'яллям. Со
понна соосыз судить каро-
но луэмын. Со бордысен
тйны жульничествөез вера-

ны. „панамэ“ кыл но по-
тйз.

Волга—Москва канал со-
циалистической строитель-
стволы, калыкы служить
каро. Большевик'ёсын вор-
мам инкуазь, улонэз но
ужез капчиатэ, соосыз
уката шулдырмытэ но
шудбуро каре.

Канал лэсьтоньн капи-
талист'ёс дасо сурсэн
ужас'ёсыз быдтйзы. Волга
—Москва канал лэсьтоньн
сурсэн лыд'яськысь прес-
тупникыны вылэм'ёс трудо-
вой, честной улонэ берыт-
скызы. Стройкалэн кивал-
тйсьёсыз—(данлыкө чеки-
ст'ёс) соосыз перевоспитать
карызы, ужаны дышетйзы.
Трудовой улонлы дышетй-
зы. Преступникыны вылэм'-
ёс, бадзым шаермылэн пай-
далыко гражданысьзы луи-
зы.

Большевик'ёслэн кужы-
менныз, ужасэ класслэн
кужымыныз, асьме вунмы-
лэн географиез, кыны со
социализмы кулэ, озын
воштыське. Кремльлэн
борддор'ёсыз дортй мынов
Волга ву. Со ву Москва
доры вуэ ни.

Балезиноеи чошатсконын бере кыленээ быдтоно.

5 МАЙ АЗЕЛЫ

Асьме районун. Ваньмыз киземын 34 проц. со пöлысь етин 23 проц.

Балезино районун. Ваньмыз киземын 57 проц. со пöлысь етин 77 проц.

НОШНА КУЖМО УЖАЛОМ НА

Ми тракторист'ёс нырысетй май правднике парти райкомлаь по райисполкомлаь кузьым бастйым. Миялам азылаьз стахановской амален ношна кужмо ужаны мылкыдым жутокса. Ми тракторист'ёс котькуд СТЗ тракторен одйг смена куспын 7 гектарлаьз ожит ум гыре. Гектарлы быдэ 5 килограммов жуасы арбериез экономить каром. Нош быдэс сутка куспын 20 гектар кизыны тракторной сеялкаез уже кутом Соц. Чошатеьса ужанэз пасыкыт вöлмытом, одйг минут но ужтөк ум сылөтө трактор'ёсмес. Трактор'ёслөн тупат'ян дыры луиз ке, бороздаын ик тупат'ялом. Тракторист'ёс: Поздеев, А. Караваев, А. Поздеев, Князев, Бельтюков но мукет'ёсыз

5 май азелы валэс культураосыз но етинэз кизёнлэн мынэмез сярысь сводка

(процентэн вераса)

Сельсовет'ёс	Валэс культураос'я	Етин'я	Ог'я вераса
Качкашур	43	25	41
Омутница	31	8	28
Лудошур	35	17	32
Сепыч	25	35	26
Ураково	25	15	24
Отогурт	25	22	25
Аямай	48	21	43
Поздеево	37	20	34
Парзи	27	19	26
Ключи	26	50	30
Штанигурт	36	14	32
Кожиль	46	20	42
В. Кузьма	47,5	31	43
Ваньмы	35	23	34

Тулыс ю кизёнысь ударник'ёс

В. Убыть колхозысь нырысетй бригадысь гырысьёс М. И. Повомарев, Ар. В. Ельцов но Целагия Попова өш'ёс дневной планзэс 0.80 га интые 1 гектар гыро. Та бригадысь ик 13 рад'ем сеялкаен кизись Попов Аф. нунал'ем нормазэ 4,5 га быдэс'я планэз 4 га. Кыкетй бригадысь Д. Л. Яговкин, Е. Л. Попов 0.80 га интые 1, 01 га но Гулина Нина 0,80 га интые 1, 1 га гыроннн нормазэс мултэсэн быдэс'яло. Сеялкаен кизись В. В. Пономарев 4 га интые 4,87 га быдэс'я. * Парви МТС-лэн Хомяково колхозын ужась тракторной отрядын, тракторной сеялкаен кизись Иванов Арсентий 23 га кизе, нош норма 10 га. Камаев но Бызгин

МИЛАМ ОТРЯДМЫ РАЙОНЫН САМОЙ АЗЫМЫНЭ

Миялам Глазов МТС-лэн Умск колхозын ужась тракторной отрядмы тулыс ю кизён дыр'я ужаны тупатэм планзэ 2-тй май азелы 63 процентлы быдэстйз ини. Гектарен вераса 101 га гыремын но 50 га тракторной сеялкаен киземын. Тракторной отрядмы районнн самой азымынсен ляд'яське. Кызы ми азинскон'ёс бастыны быгатйм? Тракторной отрядмылэн бригадирез Н. Е. Князев эш уженыз умой кивалтэ, сюлмаське. Со ми пöлын массовой

уж нуэ. Тракторист'ёслэн аязы сылысь уж'ёс сярысь производственной совещаниос ортчыт'яськом. Отын ик тырмымтэ интыосыз шараяськом. Нуналлы быдэ милесытн ужам итог'ёсмес бригадирмы вера. Уж бордын кужмо ужаськом, простойёсмы миялам чик уг луо. Трактор'ёсыз эскерыса ужаськом, озыен ми трос горючей но экономить карим ни. Ужмес яратйськом. Шутэтскон дырмес но ми культурно, шулдыр ортчытйськом. Лыдзйськом пор-

тэм художественной литературыосыз, журнал'ёсыз но газет'ёсыз. Ваньмы «Ленин сюрес» газет бастйськом. МТС урод юрттэмен ужын тырмымтэосмы но вань. Уин гырыны трактор'ёслэн лампочкаосы овöл. Соин уин гырыку нормамы туж ожит быдэсме. Овöл музыкальной инструмент'ёс но мукет. Умск тракторной бригадысь тракторист Князев Арнадий Максимович.

Калыклы кулэ луись промышленной

вуз'ёслэсь розничной дунзэс кулэстон сярысь

СССР-ысь Совнаркомлэн пуктэмез.

Промышленной производстволэн азинскем'ёсыз но кыктэтй пятитлеткаез дырылаьз азыло быдэстэм государство кие выль материальной ресурс'ёсыз люканэз обеспечить каро но калыклы чөм но тросэн кулэ луись промышленной вуз'ёслэсь дунзэс азылане кулэстыны быгатонлык сөто. Тйни соя СССР-ысь Совнарком пуктэ: 1. 1937 арлэн одйгетй июлысьсеныз государственной но кооперативной вузкаронын калыклы чөм но кулэ луись промышленной вуз'ёслэсь розничной дунзэс тамындады кулэстоно:

	Обшой вузкарон сетьын	Будэтэм дун'ёс'я вузкарысь-универмаг'ёсын
Хлопчатобумажной тканьес:		
Басмалэсь	10 проц.	16 проц.
Вельё бязьлэсь	5 "	10 "
Мадепаламлаьз но мусмялэсь	8 "	12 "
Сатинлэсь	7 "	10 "
Шерстяной тканьес:		
Грубошерстной сукнолэсь, шевиотлэсь но мукет'ёсызлаьз шорлыдын вераса	10 "	10 "
Грубошерстной одеялоослэсь шерстяной кышет'ёслэсь	11 "	11 "
	8 "	8 "
Етин тканьес:		
Етин дэралэсь но чупкон'ёслэсь	10 "	15 "
Етин полотнолэсь (скобег тоды полотнолэсь)	10 "	15 "
Етин полотнолэсь простыняослэсь	9 "	13 "
Етин полотнолэсь (полубелойэслэсь)	5 "	7 "
Костюмы (пестротканнойёсызлаьз) мынйсь етин тканьёслэсь	6 "	8 "
Пыдкучан'ёслэсь		
Модельной пыдкучан'ёслэсь (обузь)	10 "	10 "
Вылй зечлыко пыдкучан'ёслэсь	8 "	12 "
Резиновой подошваен стандартной пыдкучан'ёслэсь	8 "	12 "
Ку подошвае стандартной пыдкучан'ёслэсь	5 "	10 "
Пичи размеро но нылпыослы пыдкучан'ёслэсь	8 "	12 "
Пиосмурт галошаослэсь	8 "	12 "
Нылкышно галошаослэсь	10 "	15 "
Нылпи галошаослэсь	10 "	15 "
Резиновой тапочкаослэсь	5 "	10 "
Парфюмерной вуз'ёслэсь (одеколон, зубной порошок, духи, вазелин но мукет'ёсызлаьз) шорлыдын вераса	15 "	15 "
Мех'ёслэсь	5 "	5 "
Вуриськон машинаослэсь	10 "	10 "
Патефон'ёслэсь	15 "	15 "
Спортивной вуз'ёслэсь (чорыганы но пöйшураны кулэ луись ваньбур'ёс, мяч'ёс, шахмаг'ёс, шашкаос но мукет'ёсыз).	12 "	12 "
Электролампаослэсь	8 "	8 "
Укно пиялаослэсь	15 "	15 "
Вылй сорто папирос'ёслэсь шорлыдын	10 "	10 "
(спичкаослэсь (стандартнойёслэсь)		
коробкалы 3-нсен 2 копейкаозь		

2. 1937 арлэн одйгетй июлысьсеныз государственной но кооперативной вузкаронын калыклы чөм но тросэн кулэ луись промышленной вуз'ёслэсь розничной дунзэс тамындады кулэстоно:

	5 проц.	10 проц.
Трикотаж:		
Трикотажной бельёлэсь	5 проц.	10 проц.
Вискозной трикотажажлэсь	5 "	10 "
Пиосмурт носкиослэсь	8 "	12 "
Вискозной нылкышно чулкиослэсь	5 "	10 "
Нылпи чулкиослэсь но носкиослэсь	5 "	10 "
Вылй зечлыко вурем диськуч'ёс:		
Пиослы но нылкышноослы вурем диськуч'ёс	7 "	10 "
Пиослы но нылкышноослы бельё	5 "	8 "
Нылпыослы вурем платьяослэсь но бельёлэсь	7 "	10 "
Головной убор'ёслэсь	5 "	8 "
Та сяна, та пуктэм'я дунзэс кулэстэм тканьёслэсь тросэн вурем швейной изделиослэсь дунзэс шор лыдын вераса 4 процентсыен 6 процентозьлы кулэстоно. Галантерейной вуз'ёслэсь шор лыдын вераса	10 "	10 "
Мебельёслэсь шор лыдын вераса	5-10 "	5-10 "
Музыкальной инструмент'ёслэсь (балалайкаослэсь, гармоньёслэсь, гитараослэсь, мандолинаослэсь, баян'ёслэсь, шор лыдын)	10-15 "	10-15 "
Школьной вуз'ёслэсь (ранаец'ёслэсь, пенал'ёслэсь, ручкаослэсь, пероослэсь но мукет'ёсызлаьз)	5 "	5 "
Шудон'ёслэсь (игрушкаослэсь)	15 "	15 "

3. СССР-ысь Наркомвнуторглы, Наркомлегпромы, Наркомпищепромы, Наркомлеслы, Наркомтяжпромы но Всекопромсоветлы СССР-ысь Наркомфинэн согласовать карыса, озы ик оюзной республикаосысь Совнарком'ёслы та постановлениын верам вуз'ёслэн кулэсем дун'ёсынызы тупатэм порядок'я выль рейскуравт'ёс юматыны но одйгетй но кыктэтй статьясын тупатэм дыр'ёс'я соосыз уже кутыны коsono.

СССР-ысь Совнаркомлэн председателез В. МОЛОТОВ.

СССР-ысь Совнаркомлэн Управделэз М. АРБУЗОВ.

Москва, Кремль, 28 апреле 1937 арын.

Трактор'ёс урод ужало

В. Сепыч колхозын ужась тракторной отряд та дырозь тулыс ю кизен борды умой-умой ба кутскылы на. Трактор'ёс урод ужало. Тракторист'ёслэн янгышенизы 3 мае кык СТЗ трактор'ёс быдэс нунал нөжыны сылызы. Тракторной отрядлэн бригадирез Волков таёе чидантөм тырмымтэосын уг нөр'яськы, уженыз мылыз потытөк кивалтэ.

Нуналлы быдэ трактор'ёс тйясько. Чирков но Яскин тракторист'ёс туннө нуналозь 30 гектар сяна ба гыре'на. Яке тулыс кизён дыр'я гырыны тупатэм планзэс 8 процентлы сяна ба быдэстө'на. Тракторист'ёс пöлын массовой валөктон уж уг нуяськы.

ИВАНОВ НО БАТАЛОВ БЕЗДЕЛЬНИК'ЁС СЯРЫСЬ

„Ударник“ колхозысь клублөн тодйсьяськисез Иванов но культурник Боталов номыр но уг ужало. Соос ялан культурной ужпумен план гожтыса уло на. Ивановез но Боталовез культурно-массовой ужен колхозник'ёс бусые өтө ке

соос нырзэз чатыртнса, ум ваньмыське шуыса колхозник'ёс дорысь кошко пöяса. Городе лыктыса 2—3 нунал юыса уло. Ку та Иванов но Боталов пöрмостэм культурник'ёсты районо уж борды кутскытоз? В.



Тани Иванов но Кочкашурьсь бездельник'ёс (культурник'ёс) коно луэ. Боталов, Таосы бусыэ поттыны гозыен, кыс

Мятежник'еслэн „Эспанья“ линкорзы Выйтэмын

30 апреле Сантандера дорысен матын мятежник'еслэн „Веласко“ өсминецсы английской пароход выла напасты карыса 12 поя со выла ыбиз. Озы портэ медаз пырыны быгат шуса люкетны турске вал. Татысен ик мятежник'еслэн матын уясы „Эспанья“ линкорзы „Веласко“ доры дугдыса бой нуны дасыске вал

Английской пароходлы юртны понна Сантандера ныс лобасы республиканской самолет'ес „Эспанья“ ливкорез туж точно бомбардировать каризы. Бомбаос корка шоры усылыны. Жыны часысен нырысе бомбардировать карем бере линкор выив.

„Эспанья“ линкор мятежник'еслэн самой кужмозе военной корабльзы вал. Солэн кузьдалаез 140 метр, Вооружениез—8-12 дюймовой орудиез, 20-4 дюймовой'ес, 2 зевитной пушкаос. Мирной улон дыр'я но солэн командая 354 мурт вал.

Республиканец'ес мятежник'еслэсь пароходзэс захватить каризы

Лондон, 1. 30 апреле испанской правительственной судно мятежник'еслэсь корабльзэс захватить кариз. Со суднон самолет'еслы 100 мотор но 45 сюрс снаряд вал.

НАЦИОНАЛЬНОЙ КУЛЬТУРА СЯСЬКАЯСЬКЕ



Узбекской музыкальной театрлэн „Фархат но Ишрит“ пьесаез выла постановкаын. Суредын: артистка Н. Ахмедова Ширмы рольын но артист К. Закиров Форхота рольын.

Шулдыр тулыс праздник

Нырысетй мае город правднике дасямн вал. Ульчаос горд флаг'есын пиштйзы. Учреждениос, предприатиос но улоно коркаос художественно чебер оформить карылмын. Демонстрант'еслэн кадонаоссы „Свобода“ площадке люкасына 11 часысен Киров ульчаитй шулдыр кыр'эв'есын, оло кыче но пёртэм-пёртэм чебер дйсысына, первомайской площадке гознен кыскем кады мнйзы.

Нырысь радн-предприатиосысь ужасыслэн но ужасы нылпиослэн вооруженной отрядзы Соос сьоры мыно лыокомбинатэз лэстыоннысь ужасысь но ужасы нылпиос. Соос азын чебер оформить карыса уробонн сылыса чапаев мына. Плакат'есын СССР-нысь граждан'еслэн ужаны, дышеткыны, шутэскыны правоосы ванев возматмын. Тани мыно нылпиос испанской республикалэн боец'есызылэн шалочкаосынызы. Ортчо авиомодели

ст'ес ювой техник'ес, физкультурник'ес мынон дыр'язы волейболэн шудо Ленинской национальной политикалэсь азынлыко быдэсмензэ возматмыса плакат'ес советской строительствосысь дышеткысысь ортчо. Педучилищесысь дышеткысысь „Религия опиум народа“ плакат суредаса нуо.

Бёрысь велосипедист'ес но автомашинаослэн колонназы мына.

12 часысен митинг усьтйсыкыз.

Выступать каро партилен райкомезлэн нимыныз Николаев, горсоветлэн—Алтынцев, риклэн—Тривин, райкомоллэн—Ворончихин но профсоюзной но пионер организациослэн нимынызы эш'ес выступать каро.

Митинг бере стадионны футболэн шудйзы городсье сборной команда но строительствосысь команда.

Шулдыр ортчйтйзы 1 Маез колхоз'ес данаказ колхоз'есын митинг'ес борздаосын ортчизы.

1-ти май мукет кун'есын

Капиталистической кун'есысь ужаса ульсысь 1-ти мае фашизмлы пумит единой народной фронт понна СССР-ен—социализмлэн кунэныз но фашизмлы пумит героически нюр'ясыкысь республиканской Испаниен солидарность лозунг'есын ульчаосы потйзы.

Испания.

Быдэс республиканской Испаниен Первой Май нуналэ ужаса ульсысь фашизмез пумозяз разгромить карыны дасылыкэс, волязэс возматйзы. Ужез быдэстэм бере котыкытын но митинг'ес ортчизы.

Франция.

Жутскем мылкыдын ортчиз демонстрация Франциын. Парижын демонстрациын участвовать каризы миллион муртлэсь но данак Ужаса ульсысь Парижысь горд знамяосын киосазы ульчаостй ортчизы.

Чехословакия

Чехословакилен столицаз—Прагаын коммунистической демонстрация уката внушительной вал. Отын участвовать каризы 25 сюрс мурт. Демонстрант'ес сьоры горд знамяосызы, Маркслэсь-Энгельслэсь-Ленин-

лэсь-Сталинлэсь но Тельманлэсь портрет'ессыз киязы нуизы.

Польша

Первомайской демонстрациын Варшаваын участвовать каризы 75 сюрс мурт. Ужасыслэн колоннаосысызы кылйсыкылйзы героической республиканской Испаниез зечкылан'ес.

Многотысячной демонстрациос вал Англиын, Швециын, Мексикаын, СШАын, Китайын но мукет кун'есын.

СШАын

Ог 100 сюрс ужаса ульсысь Нью Йоркын демонстрациын участвовать каризы. Сюрсэн плакат'ес Испаниысь германской но итальянской войскаосызы келянэз куризы. Озы ик ужтэк ульсы калыкы, пособие сётчанэз йылэтонэз, ужаны умой условиос кылдытонэз демонстрант'ес куризы.

Китайын

Китайысь данаказ город'есыны—Шанхайын, Кантонын, Нанкинын, Бейпинын но мукет'есаз ужасысь уж'ессыс куштыса Первой май праздникез утёнын участвовать каризы.

МИЛЯМ СИГНАЛ'ЕСМЯ

„Сисьмем колбасаэн вуз каро“

Та гожтэт'я 26 апреле 35-тй номеро „Ленин сюрес“ гаветэ потэм гожтэтэв эскерныса факт'ес земазы—ивортэ Глазовысь Удмурт Торглэн отделениев. Одыгетй номеро дежурной магазиннысь вузварысь Минкин сисьмем колбасаэн вузкаремез повна но колбасной

пехлэн толйсысыкысез Селезнев сыладысь сисьмем колбаса лэзем поныз дисциплинарной ответственность ула кысыкыско.

Вань магазин'еслэн тодысьсысыкысынызы но вузкарысьёслы тодазы уськытэмын.

«Фуражез лужкало»

„Ленин сюрес“ газета поттымтэ гожтэт'я Абагурт колхозысь фураж лужкасысь выла материал составить карыса, судэ сётэмын шуса ивортэ Парви МТС-лэн дирекциев

Отв. редактор И. В. НИКОЛАЕВ.

СЕЛЬКОР'ЕСЛЭН РЕДАКЦИИЕ ГОЖТЭТ'ЕССЫ

Веретенников 10 центнер картовкаез кынтйз

В Кузьма колхозысь начальной школаэн тодысьсыкысез Веретенников бесхозяйственно ужаменыз туэ толалтэ дас центнер школьной картовкаез кынтйз Та сяна пинал'есыз дьбсь сион сюдыны колхозэн вис'ям 1 центнер пызез но 0,5 центнер кенырез Веретенников тус-тас карыз.

Пинал'ес пöлын дисциплина куашкатэмын. Воспитательной уж урод пуктымын.

Районолэн тодысьякысез Наговицын та школаез 3 ар кусын одйг пол ги на случайно ветляй. Соку но школьной ужпумен өз ветлы.

Гулин.

Ушаков колхозной коньдонэн юэ

Умск колхозлэн председателез Ушаков колхозэн кивалтымтёеныз котьмар ужен быжйылын выскыске, урод ужа. Ю кизён лэбмын. Овёл вокыче дисциплина колхозник'ес пöлын. Ушаков вискарятэк колхозной коньдонэн юса ула, вассаез кияз возе. Ушаков туэ фермаысь ву-

зам скаллэсь вань коньдонзэ юса быдтйз. „Мон колхозэн уг кивалты, тырмоз ни мынысьтым, жожен кошк“ шунса калык пöлтй верасыкыса ветлэ со. Колхозын кемаласы дырысен ревизия овёл ни лэстылэмын.

Князев.

Поздеева колхозник'еслэсь палэнын улэ

Кычка колхозысь тракторной пункт колхозник'ес но колхозницаос пöлын трахома висёнэн уг нюр'ясыкы

Али ю кизёнлэн самой пöсь нунал'есызы, нош Поздеева колхозник'еслы эм'ясыкыны юрттэт сётыса одйгпол но бусне өз пота

Шишмаков кизён интые чорыгаса ветлэ

Н.Гулеково колхозлэн председателез Шишмаков Прокопий ю кизёнэз куашкатон мылкыдын улэ. Шишмаков шляпалэн косамез'я колхоз формали вань дунса но жагесь, протравить карымтэ сезыны кизе. Колхоз ю кизыны потэм дырысь пьяница Шишмаков бусне өз потана. Со таке дуно, ответственной нунал'есызы уг

на. Поздеев Андрей тракторист синзэ эм'яны нуналлы быдэ Поздееваез утча са ветлэ. Уг шедьты, солэн тракторной пунктэз бад'ым тунгонэн чогасыкыса ула. Поздеева висысь колхозник'еслэсь пегаса ула. Массовой уж уг нуу.

С. Чупин.

дун'я. Нунал потэ дырэ, чорыгаса но юса орчтыт. Озы колхоз председателъ „ужамен“ тулыс ю кизён куашкан абын. Колхозник'ес кизыны чукна туж бер пото, жытазе вазь берто. Дисциплина овёл. Поздеевской сельсоветлэн председателез Бызгин ю кизёнэн умой-умой уг кивалты.

Ф. Дряхлов.

КИНО ТЕАТР „Свобода“

7—8—9 мае

„Дети капитана ГРАНТА“

СОЮЗКИНОЖУРНАЛ

сеанс'ес 7, 9 час. кутско

А Н О Н С:

„Ночной извозчик“